

niceboy ION®

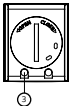
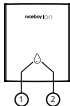
ORBIS Water sensor

User Manual / Smart Sensor



POPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Water sensor detekuje únik vody/zaplavení a sleduje stav úniku. Jakmile dojde k úniku vody/zaplavení, senzor odešle okamžité upozornění prostřednictvím aplikace Niceboy ION. Senzor lze využít také pro spouštění další chytré elektroniky a pro automatizaci vaší domácnosti. Zařízení využívá protokol Zigbee, který spotřebovává málo energie, ale pro připojení k síti vyžaduje Niceboy ION ORBIS Bridge. K instalaci není potřeba žádné nářadí.



1. Tlačítko Reset (skryté pod ikonou)
2. Kontrolka
3. Indukční snímač

RYCHLÉ NASTAVENÍ

1. Před aktivací zařízení se prosím ujistěte, že máte staženou aplikaci Niceboy ION a nainstalovaný ORBIS Bridge.
2. Vložte baterii do senzoru (typ CR2032). Poté podržte resetovací tlačítko po dobu 5 sekund, dokud nezačne kontrolka rychle blikat. Tlačítko resetování je ukryto pod ikonou kapky vody.
3. Existují dva způsoby, jak přidat zařízení
 - a. Otevřete aplikaci Niceboy ION, klepněte na „Můj domov“ a poté otevřete ORBIS Bridge. Klikněte na „Seznam zařízení Zigbee“, a poté na „Přidat nové zařízení“. Aplikace začne vyhledávat zařízení v okolí. Jakmile je zařízení nalezeno, zobrazí se na obrazovce. Klikněte na zařízení a přidejte ho do vaší aplikace.
 - b. Otevřete aplikaci Niceboy ION a poté klepnutím na „+“ v pravém horním rohu vstoupíte na stránku ručního přidání zařízení. Vyberte „Senzory“, poté klepněte na „Water sensor“ a vyberte bránu Zigbee (ORBIS Bridge). Aplikace vás vyzve, abyste vložili baterie, resetovali zařízení a zkontrolovali, zda kontrolka rychle bliká

(krok 2). Po potvrzení aplikace začne hledat nové zařízení. Jakmile je zařízení nalezeno, stačí ho přidat do aplikace.

4. Nové zařízení bude viditelné v aplikaci Niceboy ION ORBIS Bridge a také na stránce „Domovská stránka“.

INSTALACE

- Položte zařízení na místo, které potřebujete monitorovat.

VAROVÁNÍ

- Tento výrobek není hračka. Nenechávejte zařízení volně v dosahu dětí.
- Tento výrobek je určen pouze pro použití v krytém prostředí domácnosti.
- Nepoužívejte jej v prostředí, které má vyšší/nížší teploty než je provozní teplota.
- Na výrobek nelijte vodu ani jiné tekutiny.
- Neumisťujte tento výrobek do blízkosti tepelného zdroje. Neumisťujte jej do uzavřených prostorů, pokud není zajištěno běžné větrání.
- Veškeré opravy by měl provádět autorizovaný odbor-

- ník. Nepokoušejte se tento výrobek opravovat sami.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro zvýšení pohodlí. Nemělo by být používáno jako primární zabezpečovací zařízení pro domácnost, budovu, sklad nebo jakákoliv jiná místa.
- Pokud uživatel neuposlechne nařízení dané výrobcem, výrobce nenese odpovědnost za případné škody.

UPOZORNĚNÍ

- Nebezpečí výbuchu při výměně baterie za nesprávný typ.
- Použité baterie zlikvidujte podle instrukcí udávaných na obalu výrobce.
- Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.
- Tento výrobek obsahuje lithiovou / knoflíkovou baterii. Požití lithiové / knoflíkové baterie může již za 2 hodiny způsobit těžké vnitřní popáleniny a může vést až ke smrti.
- Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich umístění do jakékoliv části těla, okamžitě

vyhledejte lékařskou pomoc.

- Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrčení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.
- Nesprávná manipulace (dlouhodobé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může mít za následek požár, přehřátí nebo únik nebezpečných látek z baterie.
- Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál.

SPECIFIKACE

Model:	ORBIS Water sensor
Rozměry:	34 x 41 x 15 mm
Bezdrátový protokol:	Zigbee
Baterie:	CR2032
Stupeň vodotěsnosti:	IP66
Provozní teplota:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Provozní vlhkost:	0 - 95% relativní vlhkosti
Maximální vysílací výkon (Zigbee):	9,99 dBm
Pracovní frekvence:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Seznam balení:	Vodní senzor, příručka

Společnost RTB Media s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení ORBIS Water sensor je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah EU prohlášení o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách:
<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vjGrvnC>

INFORMACE PRO UŽIVATELE K LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijata zdarma. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhá prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty. Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

(firemní a podnikové použití).

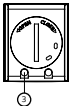
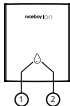
Za účelem správné likvidace elektrických a elektronických zařízení pro firemní a podnikové použití se obraťte na výrobce nebo dovozce tohoto výrobku. Ten vám poskytne

informace o způsobech likvidace výrobku a v závislosti na datu uvedení elektrozařízení na trh vám sdělí, kdo má povinnost financovat likvidaci tohoto elektrozařízení. Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii. Výše uvedený symbol je platný pouze v zemích Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte podrobné informace u Vašich úřadů nebo prodejce zařízení.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

POPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Water sensor detekuje únik vody/zaplavenia a sleduje stav úniku. Akonáhle dôjde k úniku vody/zaplavenia, senzor odošle okamžité upozornenie prostredníctvom aplikácie Niceboy ION. Senzor je možné využiť aj na spúšťanie ďalšej chytrej elektroniky a na automatizáciu vašej domácnosti. Zariadenie využíva protokol Zigbee, ktorý spotrebováva málo energie, ale pre pripojenie k sieti vyžaduje Niceboy ION ORBIS Bridge. Na inštaláciu nie je potrebné žiadne náradie.



1. Tlačidlo Reset (skryté pod ikonou)
2. Kontrolka
3. Indukčný snímač

RÝCHLE NASTAVENIE

1. Pred aktiváciou zariadenia sa prosím uistite, že máte stiahnutú aplikáciu Niceboy ION a nainštalovaný ORBIS Bridge.
2. Vložte batériu do senzora (typ CR2032). Potom podržte resetovacie tlačidlo po dobu 5 sekúnd, kým nezačne kontrolka rýchlo blikať. Tlačidlo resetovania je ukryté pod ikonou kvapky vody.
3. Existujú dva spôsoby, ako pridať zariadenie
 - a. Otvorte aplikáciu Niceboy ION, kliknite na „Môj domov“ a potom otvorte ORBIS Bridge. Kliknite na „Zoznam zariadenia Zigbee“, a potom na „Pridať nové zariadenie“. Aplikácia začne vyhľadávať zariadenie v okolí. Po nájdení zariadenia sa zobrazí na obrazovke. Kliknite na zariadenie a pridajte ho do vašej aplikácie.
 - b. Otvorte aplikáciu Niceboy ION a potom kliknutím na „+“ v pravom hornom rohu vstúpíte na stránku ručného pridania zariadenia. Vyberte „Senzory“, potom kliknite na „Water sensor“ a vyberte bránu Zigbee (ORBIS Bridge). Aplikácia vás vyzve, aby ste vložili batérie, resetovali zariadenie a skontrolovali, či

kontrolka rýchlo bliká (krok 2). Po potvrdení aplikácie začne hľadať nové zariadenie. Akonáhle je zariadenie nájdené, stačí ho pridať do aplikácie.

4. Nové zariadenie bude viditeľné v aplikácii Niceboy ION ORBIS Bridge a tiež na stránke „Domovská stránka“.

INŠTALÁCIA

- Položte zariadenie na miesto, ktoré potrebujete monitorovať.

VAROVANIE

- Tento výrobok nie je hračka. Nenechávajte zariadenie voľne v dosahu detí.
- Tento výrobok je určený iba na použitie v krytom prostredí domácnosti.
- Nepoužívajte ho v prostredí, ktoré má vyššie/nížšie teploty ako je prevádzková teplota.
- Na výrobok nelejte vodu ani iné tekutiny.
- Neumiestňujte tento výrobok do blízkosti tepelného zdroja. Neumiestňujte ho do uzavretých priestorov, pokiaľ nie je zaistené bežné vetranie.
- Všetky opravy by mal vykonávať autorizovaný odbor-

- ník. Nepokúšajte sa tento výrobok opravovať sami.
- Tento výrobok je vhodný iba na zvýšenie pohodlia. Nemalo by byť používané ako primárne zabezpečovacie zariadenie pre domácnosť, budovu, sklad alebo akékoľvek iné miesta.
- Pokiaľ užívateľ neuposlúchne nariadenie dané výrobcom, výrobca nenesie zodpovednosť za prípadné škody.

UPOZORNENIE

- Nebezpečenstvo výbuchu pri výmene batérie za nesprávny typ.
- Použité batérie zlikvidujte podľa inštrukcií udávaných na obale výrobcu.
- Nepoužívajte batériu, hrozí nebezpečenstvo popálenia chemickými látkami.
- Tento výrobok obsahuje lítiovú / gombíkovú batériu. Požitie lítiovej/gombíkovej batérie môže už za 2 hodiny spôsobiť ťažké vnútorné popáleniny a môže viesť až k smrti.
- Nové a použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérií

alebo ich umiestneniu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

- Vhodenie batérie do ohňa či teplovzdušnej rúry alebo mechanické rozdrvenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.
- Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže mať za následok výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.
- Nesprávna manipulácia (dlhodobé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže mať za následok požiar, prehriatie alebo únik nebezpečných látok z batérie.
- Na batériu či akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou produktu, sa vzťahuje doba životnosti v dĺžke šiestich mesiacov, pretože sa jedná o spotrebný materiál.

ŠPECIFIKÁCIA

Model:	ORBIS Water sensor
Rozmery:	34 x 41 x 15 mm
Bezdrôtový protokol:	Zigbee
Batéria:	CR2032
Stupeň vodotesnosti:	IP66
Prevádzková teplota:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Prevádzková vlhkosť:	0 - 95% relatívnej vlhkosti
Maximálny vysielač výkon (Zigbee):	9,99 dBm
Pracovná frekvencia:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Zoznam balení:	Vodný senzor, príručka

Spoločnosť RTB Media s.r.o. týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia ORBIS Water sensor je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcich webových stránkach: <https://niceboy.eu/sk/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vjGrvnC>

INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV K LIKVIDÁCII ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCNOSTI)



Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. S cieľom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde ho prijímú zadarmo. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty. Informácie pre používateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení.

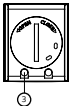
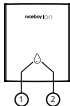
(Firemné a podnikové použitie)

S cieľom správnej likvidácie elektrických a elektronických zariadení pre firemné a podnikové použitie sa obráťte na výrobcu alebo dovozcu tohto výrobku. Ten vám poskytne informácie o spôsoboch likvidácie výrobku a v závislosti od dátumu uvedenia elektrozariadenia na trh vám oznámi, kto má povinnosť financovať likvidáciu tohto elektrozariadenia. Informácie k likvidácii v ostatných krajinách mimo Európskej únie. Vyššie uvedený symbol je platný iba v krajinách Európskej únie. Pre správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení si vyžiadajte podrobné informácie na vašich úradoch alebo u predajcu zariadenia.

V prípade rádiového zariadenia, ktoré zámerne vysiela rádiové vlny, sú súčasťou návodu a bezpečnostných informácií informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a maximálnom rádiový frekvenčnom výkone vysielanom v frekvenčnom pásme, v ktorom je rádiové zariadenie prevádzkované.

PRODUCT INTRODUCTION

Niceboy ION ORBIS Motion sensor detects water leak and flooding and monitors the status of the water leak. When the water leak or flooding occurs, it sends an instant alert notification via Niceboy ION app. It also works with other smart home accessories to automate your home. The sensor uses Zigbee protocol which consumes low energy, but requires Niceboy ION ORBIS Bridge to Connect. No tools are required for installation, simply peel and stick.



1. Reset button (hidden under the icon)
2. Indicator light
3. Inductive probe

QUICK SETUP

1. Before activating the accessory, please make sure you have the Niceboy ION app downloaded and Niceboy ION ORBIS Bridge installed.
2. Insert the battery inside the sensor unit (CR2032 type). Then hold the reset button for 5 seconds until the indicator light starts flashing rapidly. The reset button is hidden under the water drop icon.
3. There are two methods to add the device
 - a. Open the Niceboy ION app, tap "Home" and then open Niceboy ION ORBIS Bridge. Click on „Zigbee devices list“, then on „Add device“ and then on „Add new devices“. The app will start looking for nearby devices. Once the device is found, it will appear on the screen. Click on the device and add it to your app.
 - b. Open the Niceboy ION app, and then tap "+" in the top right corner to enter "Add Device page". Select "Sensors", then click on „Water sensor“ and choose the Zigbee gateway (Niceboy ION ORBIS Bridge). Confirm that you inserted batteries, reseted the device and that the light indicator is blinking rapidly (step 2).

The app will start looking for a new device. Once the device is found, just add it to the app.

4. New device will be visible in Niceboy ION ORBIS Bridge and also on the page „Home“.

INSTALLATION

1. Place it directly on the surface where you need to monitor water leak

WARNINGS

- This product is NOT a toy. Please keep children away from this product.
- This product is designed for indoor use only. Do NOT use in humid environments or outdoors.
- Beware of moisture, do NOT spill water or other liquids onto the product.
- Do NOT place this product near a heat source. Do NOT place it in an enclosure unless there is normal ventilation.
- Do NOT attempt to repair this product by yourself.
- All repairs should be performed by an authorized professional.

- This product is only suitable for improving the entertainment, convenience of your home life and reminding you about the device status. It should NOT be used as security equipment for home, building, warehouse or any other places.
- If a user violates the product use instructions, the manufacturer will NOT be liable for any

CAUTION

- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Improper handling (prolonged charging, short circuit, breakage by another object, etc.) may result in, for example, fire, overheating or battery leakage.
- The battery or accumulator that may be included with the product has a life of six months because it is a consumable item.

SPECIFICATIONS

Model:	ORBIS Water sensor
Dimensions:	34 x 41 x 15 mm
Wireless Protocol:	Zigbee
Battery:	CR2032
Waterproof level:	IP66
Operating Temperature:	-10° – +50°C (14° – 122°F)
Operating Humidity:	0 – 95% RH
Maximum Transmit Power (Zigbee):	9.99 dBm
Working Frequency:	2400 MHz – 2483.5 MHz
Packing list:	Water sensor, manual

RTB Media s.r.o. hereby declares that the type of radio equipment ORBIS Water sensor complies with Directives 2014/53 / EU, 2014/30 / EU, 2014/35 / EU, and 2011/65 / EU. The full content of EU Declaration of Conformity is available on the following websites: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnc>

USER INFORMATION FOR DISPOSING ELECTRICAL AND ELECTRONIC DEVICES (HOME USE)



This symbol located on a product or in the product's original documentation means that the used electrical or electronic products may not be disposed together with the communal waste. In order to dispose of these products correctly, take them to a designated collection site, where they will be accepted for free. By disposing of a product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any potential negative impacts on the environment and human health, which could be the result of incorrect waste disposal. You may receive more detailed information from your local authority or nearest collection site. According to national regulations, fines may also be given out to anyone who disposes of this type of waste incorrectly. User information for disposing electrical and electronic devices.

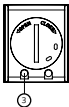
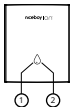
(Business and corporate use)

In order to correctly dispose of electrical and electronic devices for business and corporate use, refer to the product's manufacturer or importer. They will provide you with information regarding all disposal methods and, according to the date stated on the electrical or electronic device on the market, they will tell you who is responsible for financing the disposal of this electrical or electronic device. Information regarding disposal processes in other countries outside the EU. The symbol displayed above is only valid for countries within the European Union. For the correct disposal of electrical and electronic devices, request the relevant information from your local authorities or the device seller.

Information on all frequency bands in which the radio equipment operates and intentionally transmits radio waves as well as the maximum radio frequency power transmitted in the frequency band in which the radio equipment is operated is included in the instructions and safety information.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Der Niceboy ION ORBIS Bewegungssensor erkennt Wasserlecks/Überschwemmungen und überwacht den Status des Wasserlecks. Sobald ein Wasserleck / eine Überschwemmung auftritt, sendet der Sensor eine sofortige Benachrichtigung über die Niceboy ION App. Der Sensor kann auch verwendet werden, um andere intelligente Elektronik zu starten und Ihr Zuhause zu automatisieren. Der Sensor verwendet das Zigbee-Protokoll, das weniger Energie verbraucht, aber erfordert eine Niceboy ION ORBIS Bridge, um eine Verbindung herzustellen. Für die Installation ist kein Werkzeug notwendig.



1. Reset-Taste (unter dem Icon versteckt)
2. LED Anzeige
3. Induktiver Sensor

SCHNELLE EINRICHTUNG

1. Bevor Sie das Zubehör aktivieren, vergewissern Sie sich, dass Sie die Niceboy ION App heruntergeladen und Niceboy ION ORBIS Bridge installiert haben.
2. Legen Sie die Batterie in die Sensoreinheit ein (Typ CR2032). Halten Sie dann die Reset-Taste 5 Sekunden lang gedrückt, bis das Licht schnell zu blinken beginnt. Die Reset-Taste ist unter dem Wassertropfen-Symbol versteckt.
3. Es gibt zwei Möglichkeiten, dieses Gerät hinzuzufügen
 - a. Öffnen Sie die Niceboy ION App, klicken Sie auf „My Home“ und dann öffnen Sie die ORBIS Bridge. Klicken Sie auf „Zigbee-Geräteleiste“ und dann auf „Neues Gerät hinzufügen“. Die App beginnt mit der Suche nach Geräten in der Nähe. Sobald das Gerät gefunden wurde, wird es auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie auf das Gerät und fügen Sie es in Ihrer App hinzu.
 - b. Öffnen Sie Niceboy ION und beim Klicken auf das „+“ in der oberen rechten Ecke, betreten Sie an die Seite zum manuellen Hinzufügen von Geräten. Wählen Sie „Sensoren“, dann klicken Sie auf „Vibrationssensor“

und wählen Sie das Zigbee-Gateway (ORBIS Bridge) aus. Die App fordert Sie auf, die Batterien einzulegen, das Gerät zu resetten und zu prüfen, ob das Licht schnell blinkt (Schritt 2). Nach der Bestätigung beginnt die App mit der Suche nach einem neuen Gerät. Sobald das Gerät gefunden wurde, fügen Sie es einfach in der App hinzu.

4. Das neue Gerät wird in der ORBIS Bridge-Schnittstelle sowie auf der Seite „Mein Zuhause“ angezeigt.

INSTALLATION

- Stellen Sie das Gerät an den Ort, den Sie überwachen möchten.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Verwenden Sie es nicht in einer Umgebung mit höheren/niedrigeren Temperaturen als der Betriebstemperatur.
- Gießen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Produkt.
- Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe einer

Wärmequelle auf. Stellen Sie das nicht in Innenräumen auf, wo keine normale Belüftung gesorgt ist.

- Alle Reparaturen sollten von einem autorisierten Fachmann durchgeführt werden. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu reparieren.
- Dieses Produkt ist nur für erhöhten Komfort geeignet. Es sollte nicht als primäres Sicherheitsgerät für ein Haus, ein Gebäude, ein Lager oder anderen Örtler verwendet werden.
- Wenn der Benutzer die Anweisungen des Herstellers nicht befolgt, haftet der Hersteller nicht für Schäden.

SICHERHEITSHINWEISE

- Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Nehmen Sie die Batterie nicht ein, es besteht Verätzungsgefahr.
- Dieses Produkt enthält eine Lithium-/Knopfzellenbatterie. Das Verschlucken der Lithium-/Knopfzellen-

batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden schwere innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.

- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie vermuten, dass die Batterien verschluckt oder in irgendeinen Teil Ihres Körpers gelangt sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Das Fallenlassen des Batterie ins Feuer oder einen Heißluftofen oder das mechanische Zerschmetterung oder Schneiden des Batteries kann eine Explosion verursachen.
- Das Belassen der Batterie in Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zur Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit führen.
- Ein Akkumulator, der extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, kann eine Explosion oder ein Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit verursachen.
- Unsachgemäße Handhabung (langfristiges Laden, Kurzschluss, Bruch durch einen anderen Gegenstand usw.) kann zu Feuer, Überhitzung oder dem Austreten gefährlicher Substanzen aus dem Batterie führen.

- Die Batterie oder der Akkumulator, die/der dem Produkt beiliegt, hat eine Lebensdauer von sechs Monaten, weil es ein Verbrauchsmaterial ist.

SPEZIFIKATIONEN

Modell:	ORBIS Water sensor
Maße:	34 x 41 x 15 mm
Funkprotokoll:	Zigbee
Batterie:	CR2032
Wasserdicht Schutzklasse:	IP66
Betriebstemperatur:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Betriebsfeuchtigkeit:	0 - 95% relativní vlhkosti
Maximale Sendeleistung (Zigbee):	9,99 dBm
Arbeitsfrequenz:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Die Packung enthält:	Wassersensor, Handbuch

RTB Media s.r.o. erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp ORBIS Vibrationssensor den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf den folgenden Webseiten verfügbar:
<https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvNc>

VERBRAUCHERINFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE (HAUSHALTE)



Das auf dem Produkt oder in den Begleitunterlagen aufgeführte Symbol bedeutet, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Geben Sie das Produkt an den festgelegten Sammelstellen ab, wo es kostenlos angenommen wird, damit es richtig entsorgt wird. Durch die richtige Entsorgung dieses Produkts helfen Sie dabei, wichtige natürliche Ressourcen zu bewahren und potentiellen negativen Auswirkungen auf die Umwelt

und die menschliche Gesundheit, die infolge falscher Abfallentsorgung entstehen können, vorzubeugen. Weitere Details können Sie bei Ihrer örtlichen Behörde oder bei der nächsten Sammelstelle erfahren. Bei falscher Entsorgung dieser Abfallart können in Einklang mit den nationalen Vorschriften Strafen auferlegt werden. Verbraucherinformationen zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte.

(Kommerzielle Nutzung – Firmen, Betriebe)

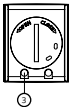
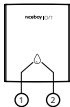
Zwecks der richtigen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte, die in Firmen und Betrieben genutzt werden, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Importeur dieses Produkts. Dieser wird Sie über die Arten der Entsorgung des Produkts informieren und Ihnen in Abhängigkeit vom Datum der Markteinführung des Elektrogerätes mitteilen, wer verpflichtet ist, die Entsorgung dieses Elektrogeräts zu bezahlen. Informationen zur Entsorgung in anderen Ländern außerhalb der Europäischen Union. Das oben aufgeführte Symbol gilt nur in den Ländern der Europäischen Union. Holen Sie für die richtige Entsorgung

elektrischer und elektronischer Geräte detaillierte Informationen bei Ihren Behörden oder beim Verkäufer des Geräts ein.

Im Falle einer Funkanlage, die absichtlich Funkwellen aussendet, müssen die Anweisungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, und die maximale Funkfrequenzleistung, die in dem Frequenzband gesendet wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

TERMÉKLEÍRÁS

A Niceboy ION ORBIS Water sensor érzékeli a vízszivárgást/ elárasztást, és figyeli a szivárgás állapotát. Amint szivárgásra/elárasztásra került sor, az érzékelő azonnali értesítést küld a Niceboy ION alkalmazáson keresztül. Az érzékelő más intelligens elektronikai készülékek indítására, illetve otthona automatizálására is használható. A készülék kevés energiát fogyasztó Zigbee protokollt használ, de a hálózatra csatlakozáshoz Niceboy ION ORBIS Bridge hídra van szükség. A telepítéshez nincs szükség semmilyen szerszámra.



1. Reset gomb (az ikon alatt rejtve)
2. Jelzőfény
3. Indukciós érzékelő

GYORS BEÁLLÍTÁS

1. A készülék aktiválása előtt győződjön meg róla, hogy letöltötte a Niceboy ION alkalmazást és telepítette az ORBIS Bridge-et.
2. Helyezze be a (CR2032 típusú) elemet az érzékelőbe. Ezután tartsa 5 másodpercig lenyomva a Reset gombot, amíg a jelzőfény gyorsan villogni nem kezd. A Reset gomb a vízcsepp ikon alatt található.
3. Készülék hozzáadására két különböző módon nyílik mód.
 - a. Nyissa meg a Niceboy ION alkalmazást, kattintson a „My Home” opcióra, majd nyissa meg az ORBIS Bridge-t. Kattintson a „Zigbee készülékek listája” gombra, majd kattintson az „Új készülék hozzáadása” gombra. Az alkalmazás elkezd keresni a közelben lévő készülékeket. Amint megtalálta a készüléket, az megjelenik a képernyőn. Kattintson a készülékre, és adja hozzá az alkalmazásához.
 - b. A készülék manuális hozzáadás oldalra való belépéshez nyissa meg a Niceboy ION alkalmazást, majd kattintson a jobb felső sarokban lévő „+” gombra.

Válassza ki az „Érzékelők” menüpontot, majd kattintson a „Water sensor” opcióra, és válassza ki a Zigbee átjárót (ORBIS Bridge). Az alkalmazás felszólítja Önt, hogy helyezze be az elemeket, állítsa vissza a készüléket, és ellenőrizze le, hogy gyorsan villog-e a jelzőfény (2. lépés). A megerősítés után az alkalmazás elkezdi új készüléket keresni. Ha megtalálta a készüléket, elég hozzáadni az alkalmazáshoz.

4. Az új eszköz látható lesz a Niceboy ION ORBIS Bridge alkalmazásban, valamint a „Kezdőlap” oldalon is.

TELEPÍTÉS

- Helyezze a készüléket a megfigyelni kívánt helyre.

FIGYELEM

- A termék nem játékszer. Soha ne hagyja szabadon gyermekek által elérhető helyen.
- A termék kizárólag otthoni használatra készült.
- Soha ne használja olyan környezetben, ahol az üzemi hőmérsékletnél magasabb/alacsonyabb a hőmérséklet.
- Soha ne öntsön vizet vagy más folyadékot a termékre.

- Soha ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe. Ne helyezze zárt térbe, hacsak nem biztosított a normál szellőzés.
- Minden javítást bízjon megfelelő engedélyekkel rendelkező szakemberre. Soha ne próbálja meg maga megjavítani a terméket.
- A terméket kizárólag otthoni használatra tervezték. Nem használható elsődleges biztonsági készülékként otthon, épületben, raktárban, sem más helyszíneken.
- Ha a felhasználó nem tartja be a gyártó utasításait, a gyártó nem vállal felelősséget az esetleges károkért.

FIGYELMEZTETÉS

- A hibás elemcsere robbanásveszéllyel jár.
- A használt elemeket a gyártó csomagolásán található utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne használjon elemet, vegyi égési sérülések veszélye.
- A termék lítium / gombelemet tartalmaz. A lítium/ gombelem lenyelése már 2 óra alatt súlyos belső égési sérüléseket okozhat, és akár halálhoz is vezethet.
- Az új és használt elemeket tartsa mindig gyermekek elől elzárva.

- Ha úgy gondolja, hogy az elemeket esetleg lenyelhette vagy a test bármely részébe került, haladéktalanul forduljon orvoshoz.
- Ha az elemet tűzbe vagy forró sütőbe dobja, esetleg mechanikusan összezúzza vagy szétdarabolja, az robbanáshoz vezethet.
- Ha az elemet rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.
- A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett elem robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék szivárgásához vezethet.
- A helytelen kezelés (tartós töltés, rövidzárlat, más tárggyal való összezúzás, törés stb.) tüzet, túlmelegedést vagy az elemben található veszélyes anyagok szivárgását okozhatja.
- Miután fogyóeszközzről van szó, a termékhez esetlegesen mellékelt elem vagy akkumulátor hat hónap élettartamú.

MŰSZAKI ADATOK

Modell:	ORBIS Water sensor
Méreték:	34 x 41 x 15 mm
Vezeték nélküli protokoll:	Zigbee
Elem:	CR2032
Vízállósági fokozat:	IP66
Üzemi hőmérséklet:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Üzemi páratartalom:	0 - 95% relatív páratartalom
Maximális adóteljesítmény (Zigbee):	9,99 dBm
Üzemi frekvencia:	2400 MHz - 2483,5 MHz
A csomagolás tartalma:	Vízérzékelő, útmutató

Az RTB Media s.r.o. cég ezúton kijelenti, hogy az ORBIS Water sensor típusú rádióhullámokat használó készülék megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma a következő weboldalakon található: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shodemM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnc>

ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK MEGSEMMISÍTÉSÉRE VONATKOZÓ FELHASZNÁLÓI TÁJÉKOZTATÓ (HÁZTARTÁSOK)



A terméken vagy a kísérődokumentumokban feltüntetett szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket tilos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Megfelelő ártalmatlanítása céljával a terméket térítésmentesen adja le a célra kijelölt gyűjtőhelyen. A termék előírás szerű megsemmisítésével értékes természeti forrásokat óvhat meg, és megelőzheti a nem megfelelő hulladékkezelés környezetre, valamint az emberi egészségre potenciálisan kifejtett negatív hatásait. További tájékoztatást az illetékes önkormányzati szervektől, vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen kérhet. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása esetén a nemzeti jogszabályokkal összhangban bírságok kivetésére kerülhet sor. Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó felhasználói tájékoztató

(Vállalati és kereskedelmi célú felhasználás)

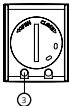
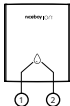
A vállalati és kereskedelmi céllal felhasznált elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításhoz vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy importőrével. Ő tájékoztatni fogja az elektromos készülék ártalmatlanításának forgalomba hozatali időponttól függő megfelelő módjáról, valamint arról, hogy ki köteles az elektromos készülék ártalmatlanítását finanszírozni.

Tájékoztatás Európai Unión kívüli más országokban végzett ártalmatlanításról. A fenti szimbólum kizárólag az Európai Unió tagállamaiban érvényes. Az elektromos és elektronikus készülékek helyes megsemmisítése tárgyában kérjen részletes tájékoztatást az illetékes szervektől vagy a termék forgalmazójától.

Szándékosan rádióhullámokat sugárzó rádióberendezés esetén az utasításoknak és biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, és a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kisugárzott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

OPIS PROIZVODA

Niceboy ION ORBIS Water osjetilo detektira curenje vode/ poplavu i prati status curenja. Čim dođe do curenja vode/ poplave, osjetilo šalje trenutačnu obavijest putem Niceboy ION aplikacije. Osjetilo se također može koristiti i za pokretanje druge pametne elektronike i za automatizaciju Vašeg doma. Uređaj koristi Zigbee protokol koji troši malo energije, ali zahtijeva Niceboy ION ORBIS Bridge za priključivanje na mrežu. Za ugradnju nisu potrebni alati.



1. Tipka Reset (skrivena ispod ikonice)
2. Kontrolno svijetlo
3. Indukcijsko osjetilo

BRZE POSTAVKE

1. Prije aktivacije uređaja, provjerite jeste li preuzeli aplikaciju Niceboy ION i instalirali ORBIS Bridge.
2. Umetnite bateriju u senzor (tip CR2032). Zatim držite pritisnutu tipku za resetiranje 5 sekundi dok kontrolna dioda ne počne brzo treperiti. Gumb za resetiranje skriven je ispod ikonice kapljice vode.
3. Postoje dva načina kako dodati uređaj
 - a. Otvorite aplikaciju Niceboy ION, kliknite na „My Home“ i zatim otvorite ORBIS Bridge. Kliknite na „Zigbee popis uređaja“, a zatim na „Dodati novi uređaj“. Aplikacija počinje tražiti uređaj u okolini. Kada je uređaj pronađen, prikaže se na zaslonu displeju. Kliknite na uređaj i dodajte ga u svoju aplikaciju.
 - b. Otvorite Niceboy ION, a zatim kliknite na „+“ u gornjem desnom kutu da biste otvorili stranicu za ručno dodavanje uređaja. Odaberite „Senzori“, zatim kliknite na „Water sensor“ i odaberite Zigbee pristupnik (ORBIS Bridge). Aplikacija od vas traži da umetnete baterije, resetirate uređaj i provjerite treperi li svjetlo brzo (2. korak). Nakon potvrde aplikacije, početak će tražiti novi

uređaj. Kada je uređaj pronađen, samo ga dodajte u aplikaciju.

4. Novi uređaj bit će vidljiv u aplikaciji Niceboy ION ORBIS Bridge te na „Početnoj stranici“.

NAMJEŠTANJE

- Stavite uređaj na mjesto koje trebate nadzirati.

UPOZORENJE

- Proizvod nije igračka za djecu. Uređaj čuvajte van dohvata djece.
- Ovaj proizvod je namijenjen samo za uporabu u zatvorenim prostorijama.
- Nemojte ga koristiti u okruženju koje ima više/nije temperature od radne temperature.
- Uređaj ne prskajte vodom ni drugom tekućinom.
- Ne stavljajte ovaj proizvod blizu izvora topline. Ne postavljajte u ograničene prostore osim ako nije osigurana normalno ventiliranje.
- Sve popravke ovog uređaja mogu izvoditi isključivo stručno osposobljene osobe. Ne pokušavajte sami popraviti ovaj uređaj.

- Ovaj proizvod je prikladan samo za povećanu udobnost. Ne smije se koristiti kao primarni sigurnosni uređaj za dom, zgradu, skladište ili za bilo koje drugo mjesto.
- Ako korisnik ne poštuje upute proizvođača, proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu.

UPOZORENJE

- Opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni neispravnom vrstom.
- Istrošene baterije zbrinite prema uputama na pakiranju proizvođača.
- Nemojte koristiti bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.
- Ovaj proizvod sadrži litij / gumb bateriju. Gutanje litij / gumb baterije može prouzročiti ozbiljne unutarnje opekline u samo 2 sata i može dovesti do smrti.
- Nove i rabljene baterije držite izvan dohvata djece.
- Ako mislite da su baterije možda progutane ili stavljene u bilo koji dio Vašeg tijela, odmah potražite liječničku pomoć.
- Bacanje baterije u vatru ili dodir s pećnicom ili vrućim

zrakom odnosno mehaničko drobljenje ili oštećenje baterije može prouzročiti eksploziju.

- Ostavljanje baterije u izuzetno vrućem okruženju može prouzročiti eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Akumulator koji je izložen ekstremno niskom tlaku zraka može prouzročiti eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.
- Nepravilno rukovanje (dugo punjenje, kratki spoj, lom drugim predmetom, itd.) može dovesti do požara, pregrijavanja ili istjecanja opasnih tvari iz baterije.
- Baterija ili akumulator koji se može dobiti uz proizvod ima vijek trajanja od šest mjeseci jer se radi o potrošnom materijalu.

SPECIFIKACIJA

Model:	ORBIS Water sensor
Dimenzije:	34 x 41 x 15 mm
Bežični protokol:	Zigbee
Baterija:	CR2032
Stupanj otpornosti na vodu:	IP66
Raspon temperature:	-10 ° - +50 °C (14 ° - 122 °F)
Radna vlaga:	0 – 95 % relativne vlažnosti
Maksimalna snaga prijena (Zigbee):	9,99 dBm
Radna frekvencija:	2.400 MHz – 2.483,5 MHz
Spisak dijelova u kutiji:	Osjetilo vode, priručnik

Kompanija RTB Media s.r.o. (d.o.o.) ovim izjavljuje da je gore navedeni radijski uređaj ORBIS Water sensor usklađen sa smjernicama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Cijeli sadržaj teksta EU Izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećim web stranicama: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmY-vX693lHwu4CWpk3vJGrvNC>

INFORMACIJE ZA KORISNIKA O NAČINU ZBRINJAVANJA ELEKTRIČNIH I ELEKTRONSKIH UREĐAJA (DOMĆINSTVA)



Simbol naveden na proizvodu ili u popratnoj dokumentaciji znači da je zabranjeno odlagati električne ili elektroničke proizvode zajedno s komunalnim otpadom. Pobrinite se za pravilnu likvidaciju otpada: dotrajali proizvod predajte besplatno u ovlašteni centar za skupljanje otpada. Propisnom likvidacijom dotrajalog proizvoda ćete doprinijeti očuvanju skupocjenih prirodnih izvora te prevenciji negativnih utjecaja na okoliš i ljudsko zdravlje zbog nepravilne likvidacije otpada. Za više informacija obratite se nadležnom lokalnom uredu ili mjestu zbrinjavanja. Nepravilno zbrinjavanje ove vrste otpada kažnjava se sukladno nacionalnim propisima. Informacije za korisnika o načinu zbrinjavanja električnih i elektronskih uređaja

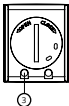
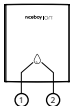
(Poslovna uporaba)

Vezano za pravilno zbrinjavanje dotrajale električne/elektronske opreme za poslovnu upotrebu i upotrebu u tvorničkim pogonima obratite se proizvođaču ili uvozniku ovog proizvoda. Proizvođač će Vam pružiti informacije o načinu zbrinjavanja proizvoda i obavijestit će vas o tome tko je dužan osigurati zbrinjavanje ovog električnog uređaja ovisno o datumu uvođenja proizvoda na tržište. Informacije o zbrinjavanju dotrajalog proizvoda u ostalim zemljama (izvan EU). Gore navedeni simbol važi samo u Europskoj uniji. Za više informacija o pravilnom zbrinjavanju električnih i elektronskih uređaja se obratite prodavatelju ili dobavljaču.

U slučaju radijske opreme koja namjerno odašilje radio valove, upute i sigurnosne informacije moraju sadržavati podatke o svim frekvencijskim pojasevima u kojima radi radio oprema i najveću snagu radio frekvencije koja se prenosi u frekvencijskom pojasu u kojem radio oprema radi.

OPIS PRODUKTU

Niceboy ION ORBIS Water sensor wykrywa wyciek wody/zalanie oraz monitoruje stan wycieku. Gdy tylko wystąpi wyciek wody/zalanie, czujnik natychmiast wysyła ostrzeżenie za pośrednictwem aplikacji Niceboy ION. Czujnik można wykorzystać także do włączania inteligentnego sprzętu elektronicznego oraz do automatyzacji Twojego domu. Urządzenie korzysta z protokołu Zigbee, który zużywa mało energii, ale do połączenia z siecią wymaga Niceboy ION ORBIS Bridge. Instalacja nie wymaga żadnych narzędzi.



1. Przycisk Reset (ukryty pod ikoną)
2. Wskaźnik
3. Czujnik indukcyjny

SZYBKIE USTAWIENIE

1. Przed aktywacją urządzenia proszę upewnić się, że masz pobraną aplikację Niceboy ION i zainstalowany ORBIS Bridge.
2. Włóż baterię do czujnika (typ CR2032). Następnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk resetowania, aż wskaźnik będzie szybko migać. Przycisk resetowania jest ukryty pod ikoną kropli wody.
3. Urządzenie można dodać na dwa sposoby.
 - a. Otwórz aplikację Niceboy ION, kliknij w „Mój dom” i następnie otwórz ORBIS Bridge. Kliknij w „Lista urządzeń Zigbee” i następnie w „Dodaj nowe urządzenie”. Aplikacja rozpoczyna wyszukiwanie urządzeń w pobliżu. Gdy tylko urządzenie jest znalezione, wyświetla się ono na ekranie. Kliknij w urządzenie i dodaj go do swojej aplikacji.
 - b. Otwórz aplikację Niceboy ION i następnie, klikając w „+” w prawym górnym narożniku, wejdź na stronę ręcznego dodawania urządzeń. Wybierz „Czujniki”, następnie kliknij w „Water sensor” i wybierz bramkę Zigbee (ORBIS Bridge). Aplikacja wydaje polecenie do

włożenia baterii, resetowania urządzenia i sprawdzenia, czy wskaźnik szybko miga (krok 2). Po potwierdzeniu aplikacja rozpoczyna wyszukiwanie nowego urządzenia. Gdy tylko urządzenie jest znalezione, wystarczy dodać go do aplikacji.

4. Nowe urządzenie będzie widoczne w aplikacji Niceboy ION ORBIS Bridge oraz na stronie „Strona domowa”.

INSTALACJA

- Połóż urządzenie w miejscu, które ma być monitorowane.

OSTRZEŻENIA

- Produkt nie jest zabawką. Nie zostawiaj urządzenia w swobodnym zasięgu dzieci.
- Produkt jest przeznaczony do używania tylko w wewnętrznych pomieszczeniach domu.
- Nie używaj go w środowisku o wyższej/niższej temperaturze niż temperatura robocza.
- Nie polewaj produktu wodą ani innymi cieczami.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła. Nie umieszczaj urządzenia w zamkniętej przestrzeni bez

zapewnienia zwykłej wentylacji.

- Wszelkie naprawy powinny być wykonywane przez autoryzowanego specjalistę. Nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu.
- Produkt jest przeznaczony do zwiększenia komfortu. Nie powinien być używany w funkcji pierwotnego urządzenia zabezpieczającego w domu, budynku, magazynie lub jakichkolwiek innych miejscach.
- W przypadku niestosowania się użytkownika do zaleceń producenta, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.

UWAGA

- Zagrożenie wybuchem w przypadku wymiany baterii na nieprawidłowy typ.
- Zużyte baterie należy poddać utylizacji zgodnie ze wskazówkami podanymi na opakowaniu producenta.
- Nie połykaj baterii, istnieje ryzyko oparzeń substancjami chemicznymi.
- Produkt zawiera baterię litową / guzikową. Połknięcie baterii litowej / guzikowej może już w ciągu 2 godzin spowodować ciężkie oparzenia wewnętrzne i może

prowadzić nawet do śmierci.

- Nowe i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli obawiasz się, że mogło wystąpić połknięcie baterii lub ich umieszczenie w jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.
- Wrzucenie baterii do ognia lub piekarnika na gorące powietrze, jak również mechaniczne skruszenie lub rozcięcie baterii, może prowadzić do wybuchu.
- Pozostawienie baterii w środowisku o ekstremalnie wysokiej temperaturze może spowodować wybuch albo wyciek łatwopalnej cieczy.
- Narażenie baterii na ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza może prowadzić do wybuchu albo wycieku łatwopalnej cieczy.
- Nieprawidłowe postępowanie (długie ładowanie, zwarcie, stłuczenie innym przedmiotem itd.) może w konsekwencji spowodować pożar, przegrzanie albo wyciek substancji niebezpiecznych z baterii.
- Okres trwałości obejmujący baterię lub akumulator, który może wchodzić w skład produktu, wynosi sześć miesięcy, gdyż chodzi o materiał eksploatacyjny.

SPECYFIKACJA

Model:	ORBIS Water sensor
Wymiary:	34 x 41 x 15 mm
Protokół komunikacji bezprzewodowej:	Zigbee
Bateria:	CR2032
Klasa wodoodporności:	IP66
Temperatura robocza:	od -10° do +50°C (14° do 122°F)
Wilgotność robocza:	od 0 do 95% wilgotności względnej
Maksymalna moc nadajnika (Zigbee):	9,99 dBm
Częstotliwość robocza:	2400 MHz – 2483,5 MHz
Zawartość opakowania:	Czujnik wody, podręcznik użytkownika

Spółka RTB Media s.r.o. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego ORBIS Water sensor jest zgodny z dyrektywami: 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść Deklaracji Zgodności UE jest do dyspozycji na poniższej stronie internetowej: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shodemM38CtmYvX693IHwu4CWpk3vJGrvnc>

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRO- NICZNEGO (GOSPODARSTWA DOMOWE)



Symbol widniejący na produkcie albo w dokumentacji towarzyszącej oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie wolno likwidować wraz z odpadami komunalnymi. W celu prawidłowej utylizacji sprzętu należy oddać go w wyznaczonym punkcie zbiórki, gdzie zostanie on odebrany bezpłatnie. Prawidłowa utylizacja produktu pomaga zachować cenne zasoby naturalne i wspiera procesy zapobiegania potencjalnym ujemnym skutkom wobec środowiska i zdrowia człowieka, jakie mogłyby mieć miejsce w przypadku nieprawidłowej utylizacji odpadów. Po więcej informacji należy zwrócić się do lokalnego urzędu lub najbliższego punktu zbiórki. Nieprawidłowa utylizacja odpadów tego rodzaju może skutkować nałożeniem kar pieniężnych zgodnie z przepisami danego kraju. Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

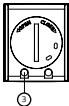
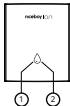
(Firmy i przedsiębiorstwa)

W celu prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego używanego przez firmy i przedsiębiorstwa należy zwrócić się do producenta lub importera produktu. Udzieli on informacji na temat sposobów utylizacji produktu, a w zależności od daty wprowadzenia urządzenia elektrycznego do obrotu, poinformuje, na kim ciąży obowiązek finansowania utylizacji urządzenia elektrycznego. Informacje dotyczące utylizacji w pozostałych krajach, poza Unią Europejską. Powyższy symbol obowiązuje tylko w krajach Unii Europejskiej. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, należy zwrócić się do odpowiednich urzędów w Państwa kraju albo do sprzedawcy sprzętu.

W przypadku urządzenia radiowego, które celowo transmituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa obejmują informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa urządzenie radiowe, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej nadawanej w paśmie częstotliwości, w którym działa urządzenie radiowe.

OPIS IZDELKA

Niceboy ION ORBIS Water sensor zazna puščanje/poplavljanje vode in spremlja stanje puščanja. Če pride do puščanja/poplavljanja, senzor pošlje takojšnje obvestilo prek aplikacije Niceboy ION. Senzor se lahko uporabi tudi za zagon druge pametne elektronike in za avtomatizacijo vašega gospodinjstva. Naprava uporablja protokol Zigbee, ki porabi malo energije, vendar za povezavo potrebuje Niceboy ION ORBIS Bridge. Za namestitev ni potrebno orodje.



1. Tipka Reset (skrita pod ikono)
2. Kontrolna lučka
3. Indukcijsko stikalo

HITRA NASTAVITEV

1. Prosimo, da se pred aktivacijo naprave prepričate, da ste prenesli aplikacijo Niceboy ION in namestili Niceboy ION ORBIS Bridge.
2. Vstavite baterijo v senzor (tip CR2032). Nato 5 sekund držite tipko za ponastavitev, dokler kontrolna lučka ne začne hitro utripati. Tipka za ponastavitev je skrita pod ikono kapljice vode.
3. Obstajata dva načina, kako napravo dodati.
 - a. Odprite aplikacijo Niceboy ION, kliknite na „Moj dom“, nato pa odprite ORBIS Bridge. Kliknite na „Seznam naprav Zigbee“, in nato na „Dodaj novo napravo“. Aplikacija bo začela iskati naprave v okolici. Ko je naprava najdena, se prikaže na zaslonu. Kliknite na napravo in jo dodajte v svojo aplikacijo.
 - b. Odprite aplikacijo Niceboy ION, nato pa s klikom na „+“ v desnem zgornjem kotu vstopite na stran ročnega dodajanja naprave. Izberite „Senzorji“, nato pa kliknite na „Water sensor“ in izberite prehod Zigbee (ORBIS Bridge). Aplikacija vas pozove, da vstavite baterije, ponastavite napravo in preverite, ali kontrolna lučka

hitro utripa (korak 2). Po potrditvi začne aplikacija iskati novo napravo. Ko je naprava najdena, zadostuje, da jo dodate v aplikacijo.

4. Nova naprava bo vidna v Aplikacije Niceboy ION ORBIS Bridge, pa tudi na strani „Domača stran“.

NAMESTITEV

- Napravo postavite na mesto, ki ga želite nadzorovati.

OPOZORILO

- Izdelek ni igrača. Napravo hranite zunaj dosega otrok.
- Izdelek je namenjen samo za notranjo uporabo v gospodinjstvu.
- Ne uporabljajte ga v okolju z višjimi/nizjimi temperaturami od delovne temperature.
- Izdelka ne polivajte z vodo ali drugimi tekočinami.
- Izdelka ne nameščajte v bližini virov toplote. Ne postavljajte ga v zaprte prostore, če ni zagotovljeno normalno prezračevanje
- Vsa popravila mora opravljati pooblaščen strokovnjak. Izdelka ne poskušajte popraviti sami.
- Izdelek je primeren samo za povečanje udobja. Ne

sme se uporabljati kot primarna varnostna naprava za dom, stavbo, skladišče ali katerakoli druga mesta.

- Če uporabnik navodil proizvajalca ne upošteva, proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo.

OPOZORILO

- Nevarnost eksplozije, pri zamenjavi baterije z napačnim tipom.
- Izrabljene baterije zavržite v skladu z navodili, navedenimi na embalaži proizvajalca.
- Baterije ne zaužijte, obstaja nevarnost opeklin s kemičnimi snovmi.
- Izdelek vsebuje litijevo / gumbno baterijo. Zaužitje litijeve / gumbne baterije lahko že v 2 urah povzroči hude notranje opekline in lahko privede do smrti.
- Nove in izrabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.
- Če menite, da ste baterije lahko pogoltnili ali vstavili v katerikoli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- Eksplozijo lahko povzroči, če baterijo vržete v ogenj ali pečico na vroči zrak ali jo mehansko zdrobite ali režete.

- Če baterijo pustite okolju s skrajno visoko temperaturo, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine.
- Akumulator, izpostavljen skrajno nizkemu zračnemu pritisku lahko povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine.
- Nepravilno rokovanje (predolgo polnjenje, kratek stik, uničenje z drugim predmetom itn.) lahko povzroči požar, pregretje ali uhajanje nevarnih snovi iz baterije.
- Baterija ali akumulator, ki sta lahko izdelku priložena, imata življenjsko dobo šest mesecev, ker gre za potrošni material.

SPECIFIKACIJE

Model:	ORBIS Water sensor
Dimenzije:	34 x 41 x 15 mm
Brezžični protokol:	Zigbee
Akumulator:	CR2032
Stopnja vodotesnosti:	IP66
Delovna temperatura:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Delovna vlažnost:	0-95% relativne vlažnosti
Največja oddajna moč (Zigbee):	9,99 dBm
Delovna frekvenca:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Vsebina kompleta:	Vodni senzor, priročnik

Družba RTB Media s.r.o. s tem izjavlja, da je tip radijske naprave ORBIS Water sensor v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjih spletnih straneh: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHwu4CWpk3vjGrvnC>

INFORMACIJE ZA UPORABNIKE GLEDE ODSTRANJEVANJA ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (GOSPODINJSTVA)



Simbol, naveden na izdelku ali v spremni dokumentaciji, pomeni, da se rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjskimi odpadki. Za pravilno odstranjevanje izdelka ga oddajte na določenih zbirnih mestih, kjer bo brezplačno sprejet. Pravilno odstranjevanje izdelka pomaga ohraniti dragocene naravne vire in pomaga pri preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in človekovo zdravje, kar bi lahko bile posledice nepravilnega odstranjevanja odpadkov. Za podrobne informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Pri nepravilnem odstranjevanju te vrste odpadkov se v skladu z nacionalnimi predpisi naložijo globe. Informacije za uporabnike glede odstranjevanja električne in elektronske opreme.

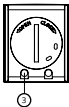
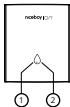
(Podjetniška in poslovna uporaba)

Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme za podjetniško in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Ta vam posreduje informacije o načinih odstranjevanja izdelka in vam v odvisnosti od datuma, ko je bila električna oprema dana na trg, sporoči, kdo je dolžen financirati odstranjevanje električne naprave. Informacije za odstranjevanje v drugih državah zunaj Evropske unije. Zgoraj navedeni simbol velja samo v državah Evropske unije. Za pravilno odstranjevanje električne in elektronske opreme zahtevajte podrobne informacije pri vaših uradih ali pri prodajalcu naprave.

V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vključevati informacije o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največji radiofrekvenčni moči, oddani v frekvenčnem pasu, v katerem deluje radijska oprema.

ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Датчик протечки воды Niceboy ION ORBIS обнаруживает протечку воды /затопление и контролирует состояние протечки. Как только произойдет протечка/затопление, датчик немедленно отправит уведомление через приложение Niceboy ION. Датчик также можно использовать для запуска другой умной электроники и автоматизации вашего дома. Устройство использует протокол передачи данных Zigbee, который потребляет мало энергии, но для подключения к сети требуется Niceboy ION ORBIS Bridge. Для установки датчика не нужны инструменты.



1. Кнопка сброса (скрыта под иконкой)
2. Индикатор
3. Индуктивный датчик

БЫСТРАЯ УСТАНОВКА

1. Перед запуском устройства убедитесь, что вы загрузили приложение Niceboy ION и установили Niceboy ION ORBIS Bridge.
2. Установите в датчик элемент питания (тип CR2032). Затем удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд, пока индикатор не начнет быстро мигать. Кнопка сброса скрыта под иконкой капли воды.
3. Existují dva způsoby, jak přidat zařízení
 - a. Откройте приложение Niceboy ION, нажмите «Мой дом», после чего откройте ORBIS Bridge. Нажмите «Список устройств Zigbee», а затем «Добавить новое устройство». Приложение начнет поиск ближайших устройств. Как только устройство будет найдено, оно появится на экране. Нажмите на устройство и добавьте его в свое приложение.
 - b. Откройте приложение Niceboy ION, а затем нажмите «+» в правом верхнем углу, чтобы перейти на страницу добавления устройства вручную. Выберите «Датчики», затем нажмите «Датчик протечки воды» и выберите шлюз Zigbee (ORBIS

Bridge). Приложение предложит вам вставить элементы питания, перезагрузить устройство и проверить, что индикатор быстро мигает (шаг 2). После подтверждения приложение начнет поиск нового устройства. Как только устройство будет найдено, просто добавьте его в приложение.

4. Новое устройство появится в интерфейсе устройства ORBIS Bridge, а также на странице «Мой дом».

УСТАНОВКА

- Положите устройство в то место, которое хотите отслеживать.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Данное изделие не является игрушкой. Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Данное изделие предназначено для использования в домашних помещениях.
- Не используйте его в помещениях с более высокой/низкой температурой, чем рабочая температура.

- Не допускайте попадания воды и других жидкостей на изделие.
- Не размещайте данное изделие рядом с источником тепла. Не устанавливайте в закрытых помещениях, в которых не обеспечена нормальная вентиляция.
- Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированным персоналом. Не пытайтесь ремонтировать данное изделие самостоятельно.
- Данное изделие предназначено для повышения комфорта. Его не следует использовать в качестве основного охранного устройства для дома, здания, склада или любого другого помещения.
- В случае несоблюдения пользователем инструкции производителя, производитель не несет ответственности за нанесенный вследствие этого ущерб.

ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

- При установке сменного элемента питания неподходящего типа существует опасность взрыва.
- Утилизируйте использованные элементы питания в соответствии с инструкциями на упаковке производителя.
- Избегайте попадания содержимого элемента питания в пищу, существует риск получения химических ожогов.
- Данное изделие содержит литиевый элемент питания /элемент питания кнопочного типа. Проглатывание литиевого элемента питания / элемента питания кнопочного типа может вызвать серьезные внутренние ожоги всего за 2 часа и привести к смерти.
- Храните новые и использованные элементы питания в недоступном для детей месте.
- При подозрении на проглатывание или попадание в тело, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
- Помещение элемента питания в огонь или

духовой шкафы, а также механическое сдавливание или разрезание элемента питания может привести к взрыву.

- Воздействие на элемент питания экстремально высоких температур может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости.
- Воздействие на аккумулятор экстремально низкого давления может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости.
- Неправильное обращение (длительная зарядка, короткое замыкание, повреждение другим предметом и т. д.) может привести к возгоранию, перегреву или утечке опасных веществ из элемента питания.
- Срок службы элемента питания или аккумулятора, который может быть частью изделия, составляет шесть месяцев, поскольку является расходным материалом.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	Датчик протечки воды ORBIS
Размеры:	34 * 41 * 15 мм
Беспроводной протокол:	Zigbee
Элемент питания:	CR2032
Степень влагозащиты:	IP66
Рабочая температура:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Рабочая влажность:	0 - 95% (RH)
Максимальная мощность передатчика (Zigbee):	9,99 dBm
Рабочая частота:	2400 МГц - 2483,5 МГц
Комплект поставки:	Датчик протечки воды, инструкция пользователя

Компания RTB Media s.r.o. настоящим подтверждает, что тип радиоустройства «Датчик утечки воды ORBIS» отвечает требованиям директив 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU и 2011/65/EU. С полной редакцией Декларации о соответствии (ЕС) можно ознакомиться по ссылке: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHvwu4CWpk3vjGrvnC>

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЧАСТНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ)



Такой знак на изделии или в сопровождающей документации означает, что по окончании срока службы электрические и электронные изделия не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами. Их необходимо сдать в специальные пункты по утилизации, куда они принимаются бесплатно.

Обеспечив правильную утилизацию такого изделия, Вы поможете сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, которые могут быть вызваны неправильным обращением с отходами.

Свяжитесь с местными властями или ближайшим пунктом сбора отходов для получения дополнительной информации. Неправильная утилизация этого типа отходов может повлечь за собой штрафные санкции в соответствии с национальными правовыми нормами.

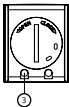
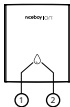
ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ И ПРОМЫШЛЕННЫХ ПРЕДПРИЯТИЙ)

С целью правильной утилизации электрического и электронного оборудования в рамках корпоративного и промышленного использования обратитесь к производителю или импортеру оборудования, который предоставит Вам информацию о том, как утилизировать данное изделие, и, в зависимости от даты его размещения на рынке, сообщит, кто обязан финансировать утилизацию этого электрического оборудования. Информация об утилизации в других странах за пределами Европейского союза. Указанный выше знак действует только в странах Европейского союза. Для правильной утилизации электрического и электронного оборудования запросите подробную информацию у Ваших властей или у продавца оборудования.

В случае радиооборудования, которое преднамеренно излучает радиоволны, инструкции и информация по технике безопасности должны включать информацию обо всех диапазонах частот, в которых работает радиооборудование, и о максимальной мощности радиочастот, передаваемой в диапазоне частот, в котором работает радиооборудование.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Сензорът за вода ION ORBIS Water sensor открива течове на вода/наводняване и следи състоянието на теча. Веднага след появата на теч на вода/наводнение сензорът незабавно изпраща предупреждение чрез приложението Niceboy ION. Сензорът може да се използва и за включване на други интелигентни електроуреди, както и за автоматизиране на вашето домакинство. Устройството използва протокола Zigbee, който консумира малко енергия, но за свързване към мрежата изисква Niceboy ION ORBIS Bridge. За монтажа не са необходими инструменти.



1. Бутон за нулиране (скрит под иконата)
2. Индикатор
3. Индуктивен сензор

БЪРЗИ НАСТРОЙКИ

1. Преди задействане на устройството се убедете, че сте изтеглили приложението Niceboy ION и че сте инсталирали ORBIS Bridge.
2. Поставете в сензора батерия (Тип CR2032). След това задръжте бутона за нулиране за 5 секунди, докато индикаторът започне да мига бързо. Бутонът за нулиране е скрит под иконата с капка вода.
3. Има два начина за добавяне на устройство
 - a. Отворете приложението Niceboy ION, натиснете бутона „Моят дом“ и след това отворете ORBIS Bridge. Кликнете върху „Списък на устройствата Zigbee“, а след това изберете „Добавяне на ново устройство“. Приложението започва да търси наоколо устройства. Когато бъде намерено дадено устройство, то се показва на екрана. Кликнете върху устройството и го добавете към приложението си.
 - b. Отворете приложението Niceboy ION, след това в десния горен ъгъл натиснете „+“, за да влезете

в менюто за ръчно добавяне на устройство. Изберете „Сензори“, след това натиснете „Water sensor“ и изберете портала Zigbee (ORBIS Bridge). Приложението ще ви подкани да поставите батерии, да рестартирате устройството и да проверите дали индикаторът мига бързо (стъпка 2). След потвърждаване приложението ще започне да търси ново устройство. След като устройството бъде намерено, просто трябва да го добавите към приложението

4. Новото устройство ще бъде видимо в приложението Niceboy ION ORBIS Bridge, както и на Началната страница.

МОНТАЖ

- Поставете устройството на мястото, което искате да наблюдавате.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Този продукт не е играчка. Не оставяйте устройството свободно на места, достъпни за деца.
- Продуктът е предназначен за употреба само в закрити помещения на домакинството.
- Не го използвайте в среда с по-висока или по-ниска от работната температура.
- Не изливайте върху продукта вода или други течности.
- Не поставяйте продукта близо до източник на топлина. Не го поставяйте в закрити помещения ако не е осигурено стандартно проветряване.
- Всички ремонтни дейности трябва да се извършват от оторизиран специалист. Не се опитвайте да ремонтирате продукта сами.
- Продуктът е предназначен само за повишаване на комфорта. Не бива да се използва като основно защитно устройство за домакинството, сградата, склада или каквито и да било други места.
- Ако потребителят не спази инструкциите, дадени от производителя, производителят не носи отговорност за евентуални щети.

ВНИМАНИЕ

- При замяна на батерията с батерия от погрешен тип, има опасност от експлозия.
- Изхвърлете използваните батерии в съответствие с инструкциите, посочени на опаковката на производителя.
- Не поглъщайте батерията, има опасност от изгаряне с химични вещества.
- Продуктът съдържа литиева / плоска батерия. Поглъщането на литиева / плоска батерия може да причини сериозни вътрешни изгаряния в рамките само на 2 часа и дори да доведе до смърт.
- Съхранявайте новите и използваните батерии на място, недостъпно за деца.
- Ако имате съмнения, че батерията е била погълната или се е озовала в която и да било част от тялото, незабавно потърсете лекарска помощ.
- Хвърлянето на батерията в огън или фурна с горещ въздух, механичното смачкване или срязване на батерията може да доведе до взрив.

- Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да причини взрив или изтичане на запалима течност.
- Подлагането на батерията на изключително ниско въздушно налягане може да доведе до взрив или изтичане на запалима течност.
- Неправилното боравене (продължително зареждане, късо съединение, повреда от друг предмет и т.н.) може да доведе до пожар, прегряване или изтичане на опасни вещества от батерията.
- Животът на батерията или акумулатора, които могат да бъдат част от продукта, е шест месеца, тъй като това са консумативи.

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модел:	ORBIS Water sensor
Размери:	34 x 41 x 15 mm
Безжичен протокол:	Zigbee
Батерия:	CR2032
Клас на водоустойчивост:	IP66
Работна температура:	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Работна влажност:	0-95% относителна влажност
Максимална предавателна мощност (Zigbee):	9,99 dBm
Работна честота:	2400 MHz - 2483,5 MHz
Съдържание на опаковката:	сензор за вода, упътване

С настоящото дружество RTB Media s.r.o. декларира, че типът радиоустройство ORBIS Water sensor е в съответствие с директиви 2014/53/EC, 2014/30/EC, 2014/35/EC и 2011/65/EC. Пълното съдържание на декларацията за съответствие на ЕС е достъпно на следния Интернет адрес: <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693lHwu4CWpk3vjGrvnc>

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЗА ОПОЛЗОТВОРЯВАНЕ И ОБЕЗВРЕЖДАНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ (БИТОВА УПОТРЕБА)



Този символ върху продукта или в оригиналната документация за продукта означава, че излязлото от употреба електрическо или електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. За правилно оползотворяване и обезвреждане този продукт, занесете го на определеното за целта място за събиране, където ще бъде приет безплатно. При оползотворяване и обезвреждане на продукта по този начин вие допринасяте за опазването на ценни природни ресурси и помагате за предотвратяване на евентуално негативно въздействие върху околната среда и човешкото здраве, породено от неправилно изхвърляне на отпадъци. Повече информация ще получите от местните власти или най-близкия пункт за събиране. В съответствие със законодателството на съответната страна могат да бъдат налагани

глоби на лицета, които изхвърлят неправилно такива отпадъци. Информация за потребителите относно оползотворяването и обезвреждането на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване.

(Търговка и фирмена употреба)

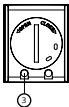
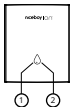
За правилно оползотворяване и обезвреждане на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване за търговска и фирмена употреба се обърнете към производителя или вносителя на продукта. Те ще ви предоставят информация относно начините за оползотворяване и обезвреждане и в зависимост от датата на пускане на пазара на съответното електрическото или електронно оборудване ще ви информират кой е отговорен за финансирането на оползотворяването и обезвреждането на съответното електрическо или електронно оборудване. Информация относно оползотворяването и обезвреждането в страните извън ЕС. Горепосоченият символ е приложим само за страните от Европейския съюз. Поискайте информация относно правилното оползотворяване и обезвреждане

на електрическо и електронно оборудване от местните власти или дистрибуторите на оборудването.

В случай на радиооборудване, което умишлено предава радиовълни, инструкциите и информацията за безопасност трябва да включват информация за всички честотни ленти, в които работи радиооборудването, и максималната радиочестотна мощност, предавана в честотната лента, в която работи радиооборудването.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Niceboy ION ORBIS Water capteur détecte les fuites d'eau/ les inondations et surveille l'état de la fuite. Lorsqu'une fuite ou une inondation se produit, le capteur envoie une notification instantanée via l'application Niceboy ION. Le capteur peut également être utilisé pour déclencher d'autres appareils électroniques intelligents et pour automatiser votre maison. Le dispositif utilise le protocole Zigbee, qui consomme peu d'énergie mais nécessite Niceboy ION ORBIS Bridge pour se connecter au réseau. Aucun outil n'est nécessaire pour l'installation, il suffit de le coller.



1. Bouton de réinitialisation (caché sous l'icône)
2. Voyant lumineux
3. Capteur inductif

CONFIGURATION RAPIDE

1. Avant d'activer votre appareil, assurez-vous d'avoir téléchargé l'application Niceboy ION et d'avoir installé Niceboy ION ORBIS Bridge.
2. Insérez la pile dans le capteur (type CR2032). Maintenez ensuite le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux commence à clignoter rapidement. Le bouton de réinitialisation est caché sous l'icône de la goutte d'eau.
3. Il y a deux façon d'ajouter un dispositif
 - a. Ouvrez l'application Niceboy ION, sélectionnez «Ma maison» et ensuite ouvrez ORBIS Bridge. Cliquez sur «Liste des dispositifs Zigbee» puis sélectionnez «Ajouter un nouveau dispositif». L'application commencera à rechercher les appareils à proximité. Une fois qu'un appareil est trouvé, il apparaît à l'écran. Cliquez sur l'appareil et ajoutez-le à votre application.
 - b. Ouvrez l'application Niceboy ION, puis appuyez sur le «+» dans le coin supérieur droit pour accéder à la page d'ajout manuel d'un dispositif. Sélectionnez «Capteurs», puis tapez sur «Water capteur» et

sélectionnez la porte Zigbee (ORBIS Bridge). L'application vous invitera à insérer des piles, à réinitialiser l'appareil et à vérifier si le voyant lumineux clignote rapidement (étape 2). Une fois confirmé, l'application commencera à rechercher un nouvel appareil. Une fois l'appareil est trouvé, il suffit de l'ajouter à l'application.

4. Le nouveau dispositif sera visible dans l'application Niceboy ION ORBIS Bridge et également sur la page «Ma maison».

INSTALLATION

- Placez le dispositif à l'endroit que vous devez surveiller.

AVERTISSEMENT

- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants.
- Ce produit est destiné à un usage domestique intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas dans un environnement où la température est supérieure ou inférieure à la température de fonctionnement.

- Ne versez pas d'eau ou d'autres liquides sur le produit.
- Ne placez pas ce produit à proximité d'une source de chaleur. Ne placez pas ce produit dans des espaces clos, sauf si une ventilation normale est assurée.
- Toutes les réparations doivent être effectuées par un professionnel agréé. N'essayez pas de réparer ce produit vous-même.
- Ce produit est destiné à des fins de confort élevé uniquement. Il ne doit pas être utilisé comme dispositif de sécurité principal pour un foyer, un bâtiment, un entrepôt ou tout autre endroit.
- Si l'utilisateur ne suit pas les instructions données par le fabricant, ce dernier ne sera pas tenu responsable des dommages éventuels.

AVIS

- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
- Jetez les piles usagées conformément aux instructions figurant sur l'emballage du fabricant.

- Ne pas consommer la batterie, il y a un risque de brûlures chimiques.
- Ce produit contient une batterie au lithium/pile bouton. L'ingestion d'une pile au lithium/pile bouton peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner jusqu'à la mort.
- Conservez les batteries neuves et usagées hors de la portée des enfants.
- Si vous pensez que des batteries ont pu être avalées ou placées dans une partie quelconque du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Jeter la batterie dans le feu ou dans un four à air chaud ou écraser ou couper mécaniquement une batterie peut entraîner une explosion.
- Laisser la batterie dans un environnement à température extrêmement élevée peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide inflammable.
- L'accumulateur exposé à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide inflammable.

- Une manipulation incorrecte (charge prolongée, court-circuit, rupture par un autre objet, etc.) peut entraîner un incendie, une surchauffe ou une fuite de substances dangereuses de la batterie.
- La batterie ou l'accumulateur qui peuvent être inclus dans le produit sont soumis à une durée de vie de six mois car il s'agit des consommables.

SPÉCIFICATIONS

Modèle :	ORBIS Water capteur
Dimensions :	34 x 41 x 15 mm
Protocole sans fil :	Zigbee
Batterie :	CR2032
Niveau d'imperméabilité :	IP66
Température de fonctionnement :	-10° - +50°C (14° - 122°F)
Humidité de fonctionnement :	0 - 95% de l'humidité relative
Puissance d'émission maximale (Zigbee) :	9,99 dBm
Fréquence de fonctionnement :	2400 MHz - 2483,5 MHz
Liste d'emballage :	Capteur d'eau, manuel d'instructions

La société RTB Media s.r.o., déclare par la présent que le type d'équipement radio ORBIS Water capteur est conforme aux directives 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE et 2011/65/UE. Le contenu complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site web suivant : <https://niceboy.eu/cs/podpora/prohlaseni-o-shode-mM38CtmYvX693IHvuu4CWpk3vJGrvnC>

INFORMATIONS POUR L'UTILISATEURS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (USAGE DOMESTIQUE)



Ce symbol sur le produit ou dans la documentation originale du produit signifie que les produits électriques ou électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ordinaire. Pour vous débarrasser correctement de ces produits, apportez-les à un point de collecte désigné où ils seront acceptés gratuitement. En éliminant le produit de cette manière, vous contribuez à protéger les précieuses ressources naturelles et prévenir tout impact négatif sur l'environnement et

la santé humaine qui pourrait résulter d'une élimination inappropriée. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité locale ou le point de collecte le plus proche. En vertu de la législation nationale, des amendes peuvent également être infligées à toute personnes qui élimine ce type de déchets de manière incorrecte. Informations pour les utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques.

(Usage commercial et professionnel)

Pour une élimination appropriée des équipements électriques et électroniques à usage commercial et professionnel, consultez le fabricant ou l'importateur du produit. Ils vous fourniront des informations sur toutes les méthodes d'élimination et, selon la date figurant sur l'équipement électrique ou électronique commercialisé, ils vous indiqueront qui est responsable du financement de l'élimination de cet équipement électrique ou électronique. Informations sur les procédures d'élimination dans d'autres pays hors de l'UE. Le symbole ci-dessus s'applique uniquement aux pays de l'Union européenne. Pour obtenir les informations pertinentes sur l'élimination correcte des

équipements électriques et électroniques, veuillez consulter les autorités locales ou le revendeur de l'équipement.

Dans le cas d'un équipement radio qui transmet intentionnellement des ondes radio, les instructions et les informations de sécurité doivent inclure des informations sur toutes les bandes de fréquences dans lesquelles l'équipement radio fonctionne et la puissance de radiofréquence maximale transmise dans la bande de fréquences dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

niceboy®

MANUFACTURER:

RTB media s.r.o., 5. května 1746/22, Nusle,
140 00, Praha 4, Czech Republic,
ID: 294 16 876. Made in China.

RoHS **CE**   